

ALBUM  
DE L'INTERNAT

1908-1909

Offert par la COMPAGNIE DES EAUX MINÉRALES ÉCONOMIQUES, 18, Rue Pavart, PARIS :  
CHATELINE (Source des ROCHES-BLEUES)  
AIX-LES-BAINS (Source des DEUX-REINES)

A MONSIEUR MOREAU



HOPITAL ANDRAL & BASTION 27 ET 29



Cliché "Femina"

MIGINIAC

SÉGUINOT  
LYON-CAEN

CHABROL  
DOURY

« Dans nos milieux civilisés, si la **Tuberculose** guette les faibles,  
c'est l'**Artério-Sclérose** qui détruit les forts. »  
"Les Poisons du Sang et l'Artério-Sclérose".

D<sup>r</sup> H. PIRROY.



2

## HOPITAL BEAUJON



Cliché "Femina"

FISSINGER	WILLETTE	VILLANDRE	E. GIROU	LAURENCE	ZISLIN	MOYRAND
CAWADIAS	DI CHIARA	NICAISE	PLANSON	SAISSI	DU CASTEL	MARIE
						MOUGEOT

« **L'Artério-Sclérose**, commence, se continue et se termine par une intoxication sanguine, dont nous pouvons, par une hygiène appropriée, ralentir la marche et éviter les fâcheuses conséquences. »

« *Les Poisons du Sang et l'Artério-Sclérose* ».

D<sup>r</sup> H. PITOT.

## BERCK-SUR-MER



*Cliché "Femina"*

ROUDINESCO BINET DU JASSONNEIX  
 LAURE D<sup>r</sup> CALVÉ D<sup>r</sup> ANDRIEU MARTINGAY  
 SOURDAT PIRONNEAU

« Dans l'institution du Régime Alimentaire des Athéromateux, il faut limiter l'absorption de la chaux au strict nécessaire, afin d'éviter toujours la surcharge calcaire. »

*"Le Régime décalcifiant dans l'Athérome artériel".*

PRESSE MÉDICALE

(4 Novembre 1908)



## HOSPICE DE BICÊTRE



*Cliché "Femina"*

MUTEL	FERRY	DE CUMONT	LECHEVALLIER	PAILLARD
SORREL		BRODIN		REGNARD
ABRAMI	CLUNET	KINDBERG		GOUGEROT

« Exempte de sels de chaux, non alcaline, l'eau de LA CHATELINE est l'eau de choix idéale pour le Lavage du Sang et l'élimination des toxines dans le but de prévenir et de combattre l'**Artério-Sclérose** et ses terribles conséquences. »

*"Les Poisons du Sang et l'Artério-Sclérose".*

MÉM. THÉRAPEUT. JUIN 1908.

# HOPITAL BICHAT



*Cliché "Femina"*

GUGGENHEIM	HOUDART
BARON HEUCQUEVILLE	MASCARENHAS

SEGARD
COMBIER

« En ne se troublant pas par l'ébullition, l'Eau Hypominérale de LA CHATELINE démontre qu'elle ne peut fournir aucun élément à la constitution de l'**Artério-Sclérose**. »  
 "Du choix de l'eau dans le lavage du sang".

Dr H. PITOT.



## HOPITAL BOUCICAUT



*Cliché "Femina"*

LAGANE

DEHELLY

FOY

POTTET

WEISSENBACH

« On n'a que l'âge de ses artères. En conserver la souplesse et le bon fonctionnement physiologique, tout est là pour vivre longtemps. »

D<sup>r</sup> X.  
de l'Académie de Médecine.

## HOPITAL BRETONNEAU



*Cliché "Femina"*

P. D'HALLUIN   R. LUTEMBACHER   A. BARBIER   P. FRANÇOIS  
L. LAMY   H. BÉNARD

« Sans nul doute, dans les Eaux faiblement minéralisées, il ne faut pas considérer ce qu'elles apportent, il faut voir ce qu'elles emportent. »  
"Les maladies du Cœur et leur traitement".

D<sup>r</sup> H. HUCHARD,  
de l'Académie de Médecine.



## HOPITAL BROCA



*Cliché "Femina"*

MALLEIN

BACHY

SALIN

LIAN

BASSET

« On peut dire que toutes les Eaux Minérales sont utiles dans la Goutte, car leur constituant principal est l'eau et les autres principes qu'elles renferment, sont en général indifférents. Il y a eu beaucoup d'exagération intéressée dans l'effet attribué aux Eaux Minérales et plus particulièrement aux Eaux dites Lithinées. »

*"La Pratique de la Médecine".*

Prof. OSLER, d'Oxford.



## HOPITAL BROUSSAIS



*Cliché "Femina"*

BAUDOIN      SOURDEL  
CHAMBARD      HAMEL      DESCOMPS

« Le meilleur dissolvant de l'acide urique, est l'eau pure. Le milieu sanguin qui contient des sels en dissolution, le dissout moins bien. »

Prof. ROSE.  
*Bradford University Collège Hospital (Ecole.)*



# HOPITAL DE LA CHARITÉ



*Cliché "Femina"*

	GUIMBELLOT	BRECHOT	PIQUAND	CAUCHOIX	
FERRY	PÉNARD	LOUBEYRE	LENOIR	PETEL	WOLFROMM
DOUAY	RAFINESQUE	PETIT	SAUPHAR	HALLER	MONSAINGEON
					DEROYE
					BLECHMAN

« Les sédiments uratiques ne sont possibles et ne séjournent dans le sang que faute d'eau suffisante pour les dissoudre et les entraîner dans l'urine. »

« Les Goutteux à Aix-les-Bains ».

D<sup>r</sup> L. BLANC.



# HOPITAL CLAUDE-BERNARD (AUBERVILLIERS)



*Cliche "Fémina"*

SCHAEFFER  
DUVOIR M<sup>lle</sup> DECHAUX BENARD (RENÉ) LINARIX

« A Aix, la **Cure Interne diurétique** et éliminatrice par l'eau froide de la **SOURCE DES DEUX-REINES**, vient compléter merveilleusement la **Cure Externe diaphorétique** qui exige un secours étranger à sa propre action pour l'entraînement au dehors des produits de son activité. »

*« Evolution de la cure d'Aix ».*

D<sup>r</sup> L. BLANC.



## HOPITAL COCHIN



Cliché "Fémina"

ELIOT	BRISAUD	BROCQ	LEMELAND	CAILLÉ	BONCOUR	AMAUDRUT	TROISIER
	DORÉ		CORYLLOS	HOUZEL		JOLTRAIN	

« Nous considérons que la **Cure Interne** par l'eau *Hypominérale* froide de la SOURCE DES DEUX-REINES très digeste et très diurétique, est l'innovation la plus heureuse de la *Cure totale hydrominérale d'Aix.* »

SOCIÉTÉ MÉDICALE D'AIX.



## HOPITAL COCHIN (ANNEXE)



*Cliché "Femina"*

GUENOT      DÉTRÉ      M. PINARD

« La Cure Interne par l'eau Hypominérale de la SOURCE DES DEUX-REINES réduit l'acide urique excrété dans les urines et cela en diminuant sa formation dans les tissus aux dépens des purines endogènes de l'organisme. »

“ Action réductrice des Eaux légèrement minéralisées sur l'excrétion et la formation de l'acide urique ”.

D<sup>r</sup> DUVERNAY.

14

## MAISON DUBOIS



*Cure "Femina"*

BARBET

DURAND

BRIN

RIBEROL

CHAMARD-BOIS

« A Aix, la **Cure de Boisson** étant un des rares moyens d'agir sur les matériaux *endogènes* de formation d'acide urique, doit être prescrite à tous les ralentis de la nutrition; les Régimes ne pouvant agir que sur les matériaux *exogènes* de cette même formation. »  
" *Loc. cit.* ".

D<sup>r</sup> DUVERNAY.



# HOPITAL DES ENFANTS ASSISTÉS



*Cliché "Femina"*

KAHN

FERRAND  
FAYOLLE

DE VAUGIRAID

FROGET

BRISSET

« La Diurèse réalisée par l'eau de LA SOURCE DES DEUX REINES, élimine du sang les déchets ou *poisons gouteux*, vu les améliorations remarquables des malades soumis à son action. »  
"Archives d'Hydrologie, Déc. 1098."

D<sup>r</sup> FORESTIER.

# HOPITAL DES ENFANTS MALADES



*Cliché "Fémina"*

VIEL LEGRAND CRÉTAUX A.-P. MARCORELLES BIENVENUE FEUILLIÉ OLIVIER P.-P. LÉVY HARVIER JUMON  
MILHIT M<sup>lle</sup> BOUTEIL RAILLET M<sup>me</sup> DEBRÉ BOURDIER PARTURIER DU CASTEL

« L'eau de la SOURCE DES DEUX-REINES hypominérale et aérée, est une eau éliminatrice parfaite assurant, *sans préoccupation de quantité et sans danger*, l'exode des déchets organiques par une diurèse abondante. »  
"Gazette des Hôpitaux, Octobre 1908"

D<sup>r</sup> VOISIN.



# HOPITAL HÉROLD



*Cliché "Femina"*

JACQUOT	ROUCHER	LELONGT	DE LOSTANGES
THIBAUT	VAUCHER	LEBLANC	CROISSANT
		LASNIER	

« L'ingestion de l'eau de la SOURCE DES DEUX-REINES provoque une diurèse rapide et totale égale et souvent supérieure à la quantité d'eau ingérée, entraînant hors l'organisme, l'acide urique, chlorures et autres déchets. »

*"Gazette Médicale de Paris, Sept. 1908."*

D<sup>r</sup> BERTIER.

## HOTEL-DIEU



*Cliché "Fémina"*

		PORTOCALIS	FLANDIN	VERDOUX	BERNARD	
VERDUN	GLÉNARD	BOUDON	VELTER	DUVERGER	BITH	
MOREAU	GENDRON	CARAVEN	FAROY		J. MOURE	

« L'eau des DEUX-REINES, très légère à cause de son aération parfaite, peut être bue avec abondance et sans fatigue; très diurétique, elle est des plus utiles aux *Arthritiques, Uricémiques, Rhumatisants, Goutteux, et aux Eczémateux.* »

« *Evolution de la Cure d'Aix* ».

D<sup>r</sup> LÉON BLANC.



# HOSPICE D'IVRY



*Cliché "Femina"*

BELLOY RODRIGUEZ	BONQUIER	CHÉNÉ	GASTALCI	BIDOT
	RENAUD-BADET	GIRODE	BRICOUT	

« Tous les arthritiques et neuroarthritiques, sont des discrasiques dont le sang contient et retient des matériaux nuisibles. Leur élimination quotidienne par les Eaux légères appropriées (DEUX-REINES ET CHATELINE) s'impose pour éviter une accumulation dangereuse et obtenir une nutrition générale correcte. »

*"Mécanisme de la vieillesse prématurée."*

D<sup>r</sup> HEBON.

## HOPITAL LAENNEC



*Cliché "Femina"*

MÉNARD      PINARD      CHENET      BOUDET  
LERAT      CADENAT      PERRIN      SÉZARY      AYNAUD

« La Néphrite classique chez les *Goutteux*, l'insuffisance rénale chez les *hypotendus*, sont des indications formelles pour ces malades de n'employer comme « Eau de table ou de Régime », que les Eaux Hypominérales, pouvant venir au secours du Rein, sans excitation, ni menace nouvelle pour son tissu malade ou anormalement fragile. »

*"Loc. cit."*.

Dr H. PITOT.



# HOPITAL LARIBOISIÈRE



Cliché "Femina"

	WEILL	BORD	METZGER	VUILLET	ROUGET	PÉPIN	BURNIER	LEVESQUE	
	GARBAN		LEMÉE					PÉRINEAU	
BRULÉ	MAISONS		REUBSAET		LUZOIR		CLÉRET	GAUDUCHEAU	

« Les Goutteux bénéficient certainement de l'usage des Eaux indifférentes, des eaux de digestion facile et de ce qu'on pourrait appeler la cure de polyurie.

« Qui sait si l'absorption de l'eau comme liquide, indépendamment des principes minéraux qu'elle renferme, n'a pas, pour les Sources peu richement minéralisées tout au moins, une plus grande importance que l'absorption des principes minéralisateurs.

(Hygiène du Goutteux).

D<sup>rs</sup> PROUST ET MATHIEU.

## LA MATERNITÉ



*Cliché "Femina"*

COTTENOT

LIÉBAULT

H. PETIT

SAIGET

« Le « Lavage du Sang » par les *Eaux hypominérales*, prises à jeun et aux repas, présente l'avantage d'être simplement *éliminateur*, sans provoquer d'action perturbatrice médicamenteuse sur le milieu sanguin et les humeurs de l'organisme. »

« Du choix de l'eau dans le *Lavage du Sang* ».

MÉM. THÉRAP., Juillet 1907.



# HOPITAL NECKER



*Cliché "Femina"*

CRUET R. PÉRIER PASCALIS CHAUVET  
CH. FOIX PETITEAU ROY BLANC BRAUN HOVELOQUE JOLIVET

« Par l'usage à jeun et aux repas de l'eau de LA CHATELINE, très diffusible, le Corps humain peut se débarrasser chaque jour, sans altérer le milieu organique, des déchets d'usure (*endogènes*) ou d'accumulation (*exogènes*) cause première de la dégénérescence artérielle et de la plupart des affections chroniques précoces. »  
" *Loc. cit.* ".

D<sup>r</sup> HEBON.

## HOPITAL DE LA PITIÉ



*Cliché "Femina"*

CLARAC LÉVY-BRUHL TOURAINE DUMAS DEBERTRAND  
 M<sup>me</sup> LONG FIMBEL BERTIER TOURNAY CLÉRET (FRANÇOIS) RAIS  
 MONIER-VINARD

« *Eaux de Régime de choix* des estomacs malades ou fatigués, les *Eaux Hypominérales* très légères et admirablement tolérées, limitent, chez les dyspeptiques, la production des fermentations gastro-intestinales, pendant que, très diffusibles et diurétiques, elles désintoxiquent le sang et le Système nerveux des toxines et mauvais produits provenant des digestions défectueuses. »

« **Le Ventre.** — *Estomac et Intestins.* »

D<sup>r</sup> P. CAUTRU.



# HOPITAL SAINT-ANTOINE



Cliché "Femina"

			HAUTFORT		
	Mlle GIRY	BLANLUET	RENDU	FOUCHET	
CHAZARIN	BAUMGARTNER	STEVENIN	WOIMANT	MARRE	
	LEMARCHAL	BARRÉ	DEVERRE	LE BRAS	
	STRICKLIN	STERN	CHARRIER	JUMENTIÉ	LECONTE ROUX-BERGER

« LA CHATELINE « Source des Roches-Bleues », est dix fois moins minéralisée que la plus légère des Eaux de Régime connue; *très digestive*, elle est aussi *très diurétique*; très rapidement diffusible dans l'organisme, elle est aussi rapidement éliminée. »  
« Du choix de l'eau dans le Lavage du Sang. »  
MÉM. THÉRAPEUT., Juillet 1907.

# HOPITAL SAINT-LOUIS



*Cliché "Femina"*

LÉVY AINE SAINT-GIRONS BRAC TOUPET SEVESTRE BONVOISIN HALPHEN  
 MERLE LAROCHE LEMOINE GASTINEL VERNES MARSAN MARTIN THÉOHARIDE BOYÉ GIROUX  
 BODOLEC LÉVY-FRANKEL LAMOUROUX HÉRISSON FERNET SIMON GIRET

« Les Eaux prises en boisson, sont un bain intérieur qu'il faut augmenter, diminuer ou suspendre, selon le génie et la marche de la maladie et sa propension à la crise. »  
 (Recherches sur les Maladies chroniques, 1775).

D<sup>r</sup> BORDEU.



# HOSPICE DE LA SALPÊTRIÈRE



Cliché "Femina"

VALENSI	TREVES	DUBOSC	BERGER	VINCENT	DE MARTEL	PÉLISSIER	DENICKER
TINEL		MOCK	VOUTERS	RENAUD	JACOB	COTARD	

« Ces Eaux hypominérales de LA CHATELINE « Source des Roches-Bleues » et d'AIX-les-BAINS « Source des Deux-Reines », ultra-légères, dissolvantes et éliminatrices au maximum, passent dans le sang sans en modifier la nature et surtout sans y apporter d'éléments calcaires ou alcalins, susceptibles d'accélérer la friabilité des artères en provoquant l'incrustation plus rapide de leurs parois. »  
 " Loc. cit. "

D<sup>r</sup> HECBON.

HOPITAL TENON



Cliché "Femina"

DE BRUNEL	DE SERBONNES	BLOCK	MARCEL				
COTILLON	WILHELM	BOUDOL	MANNE		ROBERT		
	FLURIN		TOULANT	GUYADER	FRANÇOIS		
GUILLAUME	ROUX	PERDOUX	CHEVALLIER	MERLE	MORA		
SILBERT	MALLET	FENESTRE	PIERRE	WEIL			

« Les ralentis de la nutrition dont le sang charrie des déchets nuisibles doivent les éliminer. Les *Eaux Hypominérales* semblent être le moyen le plus efficace d'atteindre ce but, étant sans inconvénient et ne pouvant altérer le milieu sanguin. »

D<sup>r</sup> MORIN.



# HOPITAL TROUSSEAU



*Cliché "Femina"*

	CHÉNIER	HARVIER	D <sup>r</sup> FRIBOULET	DUVAL
DEBRÉ		GENDRON	FABRE	EHRENPREIS

« L'usage habituel de l'eau de « LA CHATELINE », éliminatrice des poisons du sang, combat l'artério-sclérose et les affections chroniques précoces; « **Fait vivre mieux, vieillir moins vite.** »  
" Loc. cit. ".

D<sup>r</sup> HECBON.



